

GPSR Label for : Complete set - bowl, beer bowl STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION

Product Name: Complete set - bowl, beer bowl STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION
Product ID: 6894
Variation Number: NEW-6245
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: Not specified
Material: metal, plastic
Intended Use: For the pin of beer in gastronomy or for private celebrations.
Safety Information & Warnings: Please note the safety instructions for use of the power plant. Only use by trained personnel. Before cleaning and maintenance separate from the power grid.
Storage Instructions: Store in a dry, cool place. Avoid direct sunlight and moisture.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: nicht spezifiziert
Material: Metall, Kunststoff
Vorgesehene Verwendung: Für das Zapfen von Bier in der Gastronomie oder für private Feiern.
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte beachten Sie die Sicherheitsanweisungen zur Verwendung der Zapfanlage. Nur von geschultem Personal bedienen. Vor der Reinigung und Wartung vom Stromnetz trennen.
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit vermeiden.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Non spécifiée
Matériau: métal, plastique
Utilisation prévue: Pour l'épingle de bière dans la gastronomie ou pour des célébrations privées.
Informations de sécurité et avertissements: Veuillez noter les instructions de sécurité pour l'utilisation de la centrale. Utilisation uniquement par du personnel qualifié. Avant le nettoyage et l'entretien séparez du réseau électrique.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Évitez le soleil et l'humidité.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: No especificado
Material: metal, plástico
Uso previsto: Para el pin de cerveza en gastronomía o para celebraciones privadas.
Información de seguridad y advertencias: Tenga en cuenta las instrucciones de seguridad para el uso de la central eléctrica. Sólo el personal capacitado. Antes de la limpieza y el mantenimiento separados de la red eléctrica.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Evite la luz solar directa y la humedad.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Non specificato
Materiale: metallo, plastica
Uso previsto: Per la birra in astronomia o per feste private.
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si noti le istruzioni di sicurezza per l'uso della centrale elettrica. Solo l'uso di personale addestrato. Prima di pulire e mantenere separati dalla rete elettrica.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Evitare la luce diretta e l'umidità.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Não especificado
Material: metal, plástico
Uso pretendido: Para o pino de cerveja na gastronomia ou para celebrações privadas.
Informações de segurança e avisos: Por favor, note as instruções de segurança para utilização da central eléctrica. Só uso por pessoal treinado. Antes de limpar e manutenção separada da rede elétrica.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Evite luz solar direta e umidade.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Niet gespecificeerd
Materiaal: metaal, kunststof
Beoogd gebruik: Voor de pin bier in de gastronomie of voor privéfeesten.
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Let op de veiligheidsinstructies voor het gebruik van de centrale. Alleen gebruik door opgeleide personeel. Voor reiniging en onderhoud gescheiden van het elektriciteitsnet.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats. Vermijd direct zonlicht en vocht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: Ei määritelly
Materiaali: metalli, muovi
Tarkoitettu käyttö: Oluen pinnalle gastronomiassa tai yksityisissä juhlissa.
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Huomioi voimallatoksen käytön turvallisuusohjeet. Käytä vain koulutettua henkilökuntaa. Ennen puhdistusta ja ylläpitoa erillään sähköverkosta.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa. Vältä suoraa auringonvaloa ja kosteutta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: Inte specificerat
Material: metall, plast
Avsedd användning: För näven av öl i gastronomi eller till privata fester.
Säkerhetsinformation och varningar: Observera säkerhetsinstruktionerna för användning av kraftverket. Använd endast av utbildad personal. Innan rengöring och underhåll separeras från elnätet.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i ett tørt, kjølig sted. Undgå direkte sollys og fukt.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: Ikke angivet
Materiale: metal, plast
Påtenkt anvendelse: Til stift af øl i gastronomi eller til private fester.
Sikkerhedsinformation og advarsler: Bemærk venligst sikkerhedsanvisningerne til brug af kraftanlægget. Brug kun af uddannede personale. Før rengøring og vedligeholdelse adskilt fra elnettet.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt og køligt sted. Undgå direkte sollys og fugt.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NB) Produktspeifikasjoner:
Størrelse: Ikke spesifisert
Materiale: metall, plast
Forventet bruk: For stift av øl i gastronomi eller til private feiringer.
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vennligst merk sikkerhetsinstruksjonene for bruk av kraftverket. Bare bruk av utdannet personale. Før rengjøring og vedlikehold skiller seg fra strømmettet.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted. Unngå direkte sollys og fuktighet.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: Nieokreślone
Materiał: metal, plastik
Zamierzone użycie: Na szpilkę piwa w gastronomii lub na prywatne uroczystości.
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy zapoznać się z instrukcją dotyczącą bezpieczeństwa użytkowania elektronii. Wyłącznie przez przeszkolony personel. Przed czyszczeniem i konserwacją oddzielić od sieci energetycznej.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Není určeno
Materiál: kov, plast
Předpokládané použití: Pro pivo v gastronomii nebo pro soukromé oslavy.
Bezpečnostní informace a varování: Vezměte prosím na vědomí bezpečnostní pokyny pro použití elektrárny. Použijte pouze vyškolený personál. Před čištěním a údržbou oddělenou od elektrické sítě.
Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém, chladném místě. Vyhýnejte se přímému slunečnímu světlu a vlhkosti.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: Ni določeno
Material: kovina, plastična
Predvidena uporaba: Za pivo v gastronomiji ali za zasebna praznovanja.
Varnostne informacije in opozorila: Prosimo, upoštevajte varnostna navodila za uporabo elektrarne. Uporabljajo ga le usposobljeni delavci. Pred čiščenjem in vzdrževanjem ločimo od električnega omrežja.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in vlagi.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: Nie je uvedené
Materiál: kov, plast
Určené použitie: Pre kolk piva v gastronómii alebo pre súkromné oslavy.
Bezpečnostné informácie a varovania: Upozorňujeme, že bezpečnostné pokyny pre použitie elektrárne. Používajte iba vyškolení pracovníci. Pred čistením a údržbou oddelenými od elektrárne.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom, chladnom mieste. Vyhýňte sa priamemu slnečnému žiareniu a vlhkosti.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: Nem meghatározott
Anyag: fém, műanyag
Tervezett felhasználás: A sör csapása gasztronómiában vagy magán ünnepségeken.
Biztonsági információk és figyelemztetések: Kérjük, vegye figyelembe az erőmű használatára vonatkozó biztonsági utasításokat. Csak a képzett személyzet használja. Mielőtt a tisztítás és a karbantartás elkülönül a hálalmrástól.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen. Kerülje a közvetlen napfényt és a nedvességet.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί
Υλικό: μέταλλο, πλαστικό
Σκοπούμενη χρήση: Για την καφέαση μπύρας στη γαστρονομία ή για ιδιωτικές γιορτές.
Πληροφορίες ασφάλειας & προειδοποιήσεις: Παρακαλείσθε να σημειώσετε τις οδηγίες ασφαλείας για τη χρήση του σταθμού παραγωγής ενέργειας. Χρησιμοποιείται μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό. Πριν τον καθαρισμό και τη συντήρηση χωρίζονται από το ηλεκτρικό δίκτυο.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, θροσερό μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία. Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Не е посочено
Материал: метал, пластмаса
Предназначена употреба: За пива в гастронoмия или за частни тържества.
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, обрънете внимание на инструкциите за безопасност за използване на електроцентрала. Използвайте само от обучен персонал. Преди почистване и поддръжка отделно от електроенергетична мрежа.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място. Избягвайте директна слънчева светлина и влага.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: Nespecificat
Material: metal, plastic
Utilizare intenționată: Pentru pocipe de bere în gastronomie sau pentru sărbători private.
Informații de siguranță și avertismente: Vă rugăm să rețineți instrucțiunile de siguranță pentru utilizarea centralei electrice.
Utilizarea numai de către personalul instruit. Înainte de curățare și întreținere separată de rețeaua electrică.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. Evitați lumina directă a soarelui și umiditatea.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: nije specificirano
Material: metal, plastika
Predviđena uporaba: Za točenje piva u ugostiteljstvu ili za privatne proslave.
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo vas da obratite pažnju na sigurnosne upute za korištenje aparata za točenje. Samo za rukovanje od strane obučene osoblja.
Prije čišćenja i održavanja isključite iz električne mreže.
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu. Izbjegavati izravnu sunčevu svjetlost i vlagu.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: Nenurodyta
Medžiaga: metalas, plastikas
Numatytas naudojimas: Alaus kaščiui kulinarijoje arba privačioms šventėms.
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prašome atkreipti dėmesį į saugos instrukcijas, susijusias su elektrinės naudojimu. Vartoti gali tik kvalifikuotas personalas.
III PRIEDAS
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje. Venkite tiesioginės saulės šviesos ir drėgmės.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: Nav norādīts
Materiāls: metāls, plastmasa
Paredzētā lietošana: Alus tapai gastronomijā vai privātiem svētkiem.
 Drošības informācija ir brīdinājumi: Lūdzu, nemiet vērā drošības instrukcijas elektrostacijas lietošanai. Lietot tikai apmācīts personāls. Pirms tīrīšanas un uzturēšanas atsevišķi no elektrotīkla.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Izvairieties no tiešas saules gaismas un mitruma.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(LT) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: Määramata
Materjal: metall, plast
Eesmärgipärane kasutus: Olle viik gastronomias või erapidudel.
Ohutusteave ja hoiatused: Pange tähele elektrijaama ohutusjuhiseid. Kasutada ainult väljaõppe saanud personali poolt. Enne puhastamist ja hooldust eraldatult elektrivõrgust.
Säilitamisingiused: Hoida kuivas ja jahedas kohas. Vältida otseset päikesevalgust ja niiskust.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteturvalisusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: Nach bhfuil sonraithe
Ábhar: míotail, plaisteacha
Úsáid Beartaithe: Chun an biorán beoir in gastradamachais nó le haghaidh ceiliúradh príobháideach.
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Tabhair faoi deara na treoracha sábháilteachta maidir le húsáid an ghleársa cumhachta. Úsáid pearsana oilte amháin. Roimh glanadh agus cothabháil ar leithligh ón eagach cumhachta.
Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar. Seachain solas díreach agus taise.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

